Theorieprüfung Klasse B · Theorie-examen categorie B

Deutsch – Nederlands · Fahrschule Homburg GmbH · Neustraße 1, 4700 Eupen · www.fahrschule-homburg.be · Stand November 2026

Gebruik: het examen in Eupen is in het Duits. Leer de Duitse vraag en het antwoord (zwarte tekst) herkennen. Daaronder staan de Nederlandse vertaling (blauw) en een tabel met belangrijke Duitse woorden en hun betekenis.
★ **geel** = in onze cursus aangeduid als examenvraag of examenval (35 vragen). Leer die eerst. Achteraan staat de volledige woordenlijst.
Geslaagd: 50 vragen, hoogstens 9 foutpunten. Een zware fout telt 5 punten.

Vertaling met computerhulp, niet nagekeken door een moedertaalspreker; op het examen telt alleen de Duitse tekst.

So läuft die Theorieprüfung ab · Zo verloopt het theorie-examen

1 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Wie viele Fragen hat die Prüfung?

→ 50 Fragen aus allen Themen der Klasse B.

VERTALING EN UITLEG

Hoeveel vragen heeft het examen?

50 vragen over alle onderwerpen van categorie B.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Prüfung	het examen
die Frage	de vraag
die Antwort	het antwoord

2 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann ist die Prüfung bestanden?

→ Höchstens 9 Fehlerpunkte. Ein normaler Fehler zählt 1 Punkt, ein schwerer Fehler 5 Punkte. Bei 10 Punkten beendet der Computer die Prüfung sofort und zeigt nicht, welche Frage falsch war.

VERTALING EN UITLEG

Wanneer ben je geslaagd?

Hoogstens 9 foutpunten. Een gewone fout telt 1 punt, een zware fout 5 punten. Bij 10 punten stopt de computer het examen meteen en toont niet welke vraag fout was.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

bestanden	geslaagd
der Fehlerpunkt	foutpunt
durchgefallen	gezakt

3 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Was ist ein schwerer Fehler (5 Punkte)?

→ Fehler bei Fragen zu Verstößen 3. und 4. Grades, zur Geschwindigkeit und zu Befugten (z. B. Polizei). Zwei schwere Fehler = durchgefallen.

VERTALING EN UITLEG

Wat is een zware fout (5 punten)?

Een fout bij vragen over overtredingen van de 3e en 4e graad, snelheid en bevoegde personen (bv. politie). Twee zware fouten = gezakt.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

schwerer Fehler	zware fout
der Verstoß	overtreding
die Geschwindigkeit	de snelheid
die Polizei	de politie

4 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Wie viel Zeit hat man pro Frage?

→ Rund 15 Sekunden. Erst das Bild ansehen, dann die Antworten Wort für Wort vergleichen. Schilder, Markierungen und Leitplanken im Bild zeigen: Autobahn oder nicht, innerorts oder außerorts.

VERTALING EN UITLEG

Hoeveel tijd per vraag?

Ongeveer 15 seconden. Kijk eerst naar de foto, vergelijk dan de antwoorden woord voor woord. Borden, markeringen en vangrails tonen: autosnelweg of niet, binnen of buiten de bebouwde kom.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

innerorts	binnen de bebouwde kom
außerorts	buiten de bebouwde kom
die Autobahn	de autosnelweg
die Leitplanke	de vangrail

5 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Tipp bei Tempo-Fragen?

→ Im Zweifel lieber zu niedrig antworten (1 Fehlerpunkt) als zu hoch (5 Fehlerpunkte).

VERTALING EN UITLEG

Tip bij snelheidsvragen?

Bij twijfel liever te laag antwoorden (1 foutpunt) dan te hoog (5 foutpunten).

Kernwoorden · Wichtige Wörter

zu hoch	te hoog
zu niedrig	te laag

6 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Ein Lkw steht auf deiner Spur. Rechts ist eine Busspur, links Gegenverkehr. Was tust du?

→ Rechts über die Busspur vorbeifahren. Das ist erlaubt und sogar Pflicht: Ein stehendes Fahrzeug ist ein Hindernis, und zum Umfahren eines Hindernisses darf man die Busspur benutzen. Rechts überholen bleibt verboten.

VERTALING EN UITLEG

Een vrachtwagen staat stil op jouw rijstrook. Rechts is een busstrook, links tegenliggers. Wat doe je?

Rechts via de busstrook voorbijrijden. Dat mag en moet zelfs: een stilstaand voertuig is een hindernis, en om een hindernis te omrijden mag je de busstrook gebruiken. Rechts inhalen blijft verboden.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Lkw	de vrachtwagen
die Busspur	de busstrook
das Hindernis	de hindernis
rechts überholen	rechts inhalen

7

PRÜFUNG · DEUTSCH

Darfst du schon 100 oder 300 m vorher in die Busspur wechseln?

→ Nein. Nur unmittelbar vor der Kreuzung zum Abbiegen oder um sie quer zu überfahren.

VERTALING EN UITLEG

Mag je al 100 of 300 m vooraf op de busstrook rijden?

Nee. Alleen vlak voor het kruispunt om af te slaan, of om ze over te steken.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

abbiegen	afslaan
die Kreuzung	het kruispunt
wechseln	wisselen (van strook)

8 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann bildest du die Rettungsgasse?

→ Sobald sich ein Stau bildet, also sobald der Verkehr zähflüssig wird. Nicht erst, wenn das Blaulicht im Rückspiegel ist. Die Gasse liegt zwischen der linken Spur und den übrigen Spuren.

VERTALING EN UITLEG

Wanneer vorm je de reddingsstrook?

Zodra er file ontstaat, dus zodra het verkeer traag wordt. Niet pas als het blauwe licht in je spiegel staat. De strook ligt tussen de linkerrijstrook en de andere rijstroken.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Rettungsgasse	de reddingsstrook
der Stau	de file
zähflüssig	traag rijdend
das Blaulicht	het blauwe zwaailicht

9 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann darfst du über eine gestrichelte Mittellinie fahren?

→ Nur aus vier Gründen: überholen, links abbiegen, wenden, Spur wechseln. Nicht, um eine Kurve abzukürzen.

VERTALING EN UITLEG

Wanneer mag je over een onderbroken middenstreep?

Alleen om vier redenen: inhalen, links afslaan, keren, van rijstrook wisselen. Niet om een bocht af te snijden.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

gestrichelte Linie	onderbroken streep
wenden	keren
der Spurwechsel	het wisselen van rijstrook
die Kurve	de bocht

10 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Prüfungsfalle Stoßzeitspur: Drei Spuren zeigen grüne Pfeile, die Stoßzeitspur ein rotes Kreuz.

→ Keine freie Spurwahl: Die Stoßzeitspur darfst du nicht befahren (nur zum Auf- oder Abfahren). Zeigen alle Spuren inklusive Stoßzeitspur grüne Pfeile, gilt das Rechtsfahrgebot: ganz rechts fahren.

VERTALING EN UITLEG

Examenval spitsstrook: drie rijstroken met groene pijlen, de spitsstrook met rood kruis.

Geen vrije keuze van rijstrook: de spitsstrook mag je niet gebruiken (alleen om op of af te rijden). Tonen alle stroken inclusief de spitsstrook groene pijlen, dan moet je helemaal rechts rijden.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Stoßzeitspur	de spitsstrook (pechstrook)
rotes Kreuz	rood kruis
grüner Pfeil	groene pijl
Rechtsfahrgebot	verplichting om rechts te houden

11

PRÜFUNG · DEUTSCH

Signale über den Fahrstreifen: rotes Kreuz, grüner Pfeil, gelber blinkender Schrägpfeil?

→ Rotes Kreuz = Spur gesperrt. Grüner Pfeil = Spur frei. Gelber blinkender Pfeil = Spur in Pfeilrichtung verlassen.

VERTALING EN UITLEG

Signalen boven de rijstroken: rood kruis, groene pijl, gele knipperende schuine pijl?

Rood kruis = rijstrook gesloten. Groene pijl = rijstrook vrij. Gele knipperende pijl = verlaat deze rijstrook in de richting van de pijl.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Fahrstreifen	de rijstrook
gesperrt	afgesloten
verlassen	verlaten

12 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Prüfungsbild: Ein Auto fährt innerorts auf der linken von zwei Spuren, beidseitig parken Autos in dieselbe Richtung. Darf es dort fahren?

→ Ja. Es ist eine Einbahnstraße, innerorts gilt dort freie Fahrstreifenwahl.

VERTALING EN UITLEG

Examenfoto: een auto rijdt binnen de bebouwde kom op de linker van twee stroken, aan beide kanten geparkeerde auto's in dezelfde richting. Mag dat?

Ja. Het is eenrichtingsverkeer; binnen de bebouwde kom mag je daar vrij je rijstrook kiezen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Einbahnstraße	de eenrichtingsstraat
freie Fahrstreifenwahl	vrije keuze van rijstrook
parken	parkeren

13 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Ein Landwirt treibt Kühe über die Straße. Was ist er rechtlich?

→ Führer (wer ein Fahrzeug lenkt oder Tiere führt). Achtung: „Führer" ist nicht dasselbe wie „Verkehrsteilnehmer". Verkehrsteilnehmer ist jeder im Straßenverkehr, auch Fußgänger.

VERTALING EN UITLEG

Een boer drijft koeien over de weg. Wat is hij juridisch?

Bestuurder (wie een voertuig bestuurt of dieren geleidt). Let op: 'bestuurder' is niet hetzelfde als 'weggebruiker'. Weggebruiker is iedereen op de weg, ook voetgangers.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Führer	de bestuurder / geleider
der Verkehrsteilnehmer	de weggebruiker
der Fußgänger	de voetganger

14 PRÜFUNG · DEUTSCH

Fahrradzone und gelbe Markierungen?

→ In der Fahrradzone höchstens 30 km/h, Radfahrer nicht überholen. Vorläufige gelbe Markierungen gehen vor den weißen.

VERTALING EN UITLEG

Fietszone en gele markeringen?

In een fietszone max. 30 km/h, fietsers niet inhalen. Tijdelijke gele markeringen gaan voor op witte.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Fahrradzone	de fietszone
der Radfahrer	de fietser
die Markierung	de markering

Vorfahrt, Einsatzfahrzeuge, Polizei · Voorrang, prioritaire voertuigen, politie

15 ★

PRÜFUNG · DEUTSCH

Ein Einsatzfahrzeug hat nur Blaulicht an, keine Sirene. Musst du Platz machen?

→ Nein. Nur Blaulicht UND Sirene zusammen bedeuten dringender Einsatz. Nur Blaulicht = „im Dienst“, normale Vorfahrtsregeln gelten. Falle: Zwei Fragen mit fast gleichem Bild, die Schallwellen um das Fahrzeug machen den Unterschied.

VERTALING EN UITLEG

Een prioritair voertuig heeft alleen het blauwe licht aan, geen sirene. Moet je plaats maken?

Nee. Alleen blauw licht ÉN sirene samen betekenen een dringende opdracht. Alleen blauw licht = 'in dienst', gewone voorrangsregels. Val: twee vragen met bijna dezelfde foto; de geluidsgolven rond het voertuig maken het verschil.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

das Einsatzfahrzeug	het prioritaire voertuig
die Sirene	de sirene
Platz machen	plaats maken
im Dienst	in dienst

16

PRÜFUNG · DEUTSCH

Welche Regel geht vor?

→ Polizist vor Ampel, Ampel vor Schild, Schild vor Grundregel (rechts vor links).

VERTALING EN UITLEG

Welke regel gaat voor?

Agent voor verkeerslicht, verkeerslicht voor bord, bord voor de basisregel (voorrang van rechts).

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Ampel	het verkeerslicht
das Schild	het bord
rechts vor links	voorrang van rechts

17

PRÜFUNG · DEUTSCH

Wer hat nie Vorfahrt?

→ Wer aus einem Erdweg, einer Einfahrt oder rückwärts kommt. Ohne Schild, Ampel oder Polizist gilt rechts vor links, auch gegenüber Radfahrern und Reitern.

VERTALING EN UITLEG

Wie heeft nooit voorrang?

Wie uit een aardeweg, een inrit of achteruit komt. Zonder bord, licht of agent: voorrang van rechts, ook tegenover fietsers en ruiters.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Vorfahrt	de voorrang
rückwärts	achteruit
die Einfahrt	de inrit

18 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Zeichen des Polizisten: Was sind Befehle?

→ Arm senkrecht = Halt für alle. Arm waagerecht = Halt für die, die auf Brust oder Rücken zufahren. Haltebefehl = zeigt mit Stab/Kelle auf dich und winkt dich zur Seite. Missachten = Verstoß 4. Grades und schwerer Fehler (5 Punkte). Ein Pfiff ist kein Befehl, nur „Achtung“.

VERTALING EN UITLEG

Tekens van de agent: wat zijn bevelen?

Arm verticaal omhoog = stop voor iedereen. Arm horizontaal = stop voor wie op borst of rug afrijdt. Stopbevel = de agent wijst met de stok naar jou en wenkt je opzij. Niet gehoorzamen = overtreding 4e graad en zware fout (5 punten). Een fluitsignaal is geen bevel.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Befehl	het bevel
der Arm senkrecht	arm verticaal
waagerecht	horizontaal
der Pfiff	het fluitsignaal

19 PRÜFUNG · DEUTSCH

Bahnübergang mit Rückstau?

→ Nie auf den Bahnübergang fahren, wenn du dahinter nicht sicher weiterkommst. Vor den Gleisen warten.

VERTALING EN UITLEG

Overweg met file?

Rij nooit op de overweg als je er niet veilig voorbij kunt. Wacht voor de sporen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Bahnübergang	de overweg
die Gleise	de sporen
anhalten	stoppen

Kreisverkehr, Überholen, Ampeln · Rotondes, inhalen, verkeerslichten

20 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Zweispuriger Kreisverkehr: Du willst an der dritten Ausfahrt raus. Wo fährst du?

→ Du darfst auf dem äußeren Ring bleiben. Wer innen fährt, muss vor seiner Ausfahrt auf den äußeren Ring wechseln und darf nicht direkt von innen hinausfahren. Bekannte Prüfungsfrage.

VERTALING EN UITLEG

Rotonde met twee rijstroken: je wilt de derde afrit. Waar rijd je?

Je mag op de buitenste ring blijven. Wie binnen rijdt, moet voor zijn afrit naar buiten wisselen en mag niet rechtstreeks van binnen afslaan. Bekende examenvraag.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Kreisverkehr	de rotonde
die Ausfahrt	de afrit
äußerer Ring	buitenste ring
innen	binnen

21 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wer hat im Kreisverkehr Vorfahrt?

→ Der Verkehr im Kreis (vor dem Kreisverkehr steht B1 oder B5). Beim Verlassen rechts blinken.

VERTALING EN UITLEG

Wie heeft voorrang op een rotonde?

Het verkeer op de rotonde (ervoor staat B1 of B5). Bij het verlaten rechts knipperen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

blinken	richting aangeven
im Kreis	op de rotonde

22 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Ist schnelleres Fahren auf der rechten Spur verbotenes Rechtsüberholen?

→ Nein, wo kein Rechtsfahrgebot gilt (z. B. freie Spurwahl), solange du das Tempolimit einhältst. Häufige Prüfungsfrage.

VERTALING EN UITLEG

Is sneller rijden op de rechterstrook verboden rechts inhalen?

Nee, waar geen verplichting om rechts te houden geldt (bv. vrije keuze van rijstrook), zolang je de snelheidslimiet respecteert. Vaak gevraagd.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

schneller fahren	sneller rijden
rechte Spur	rechterstrook
das Tempolimit	de snelheidsbeperking

23 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann darf man rechts überholen?

→ Normal wird links überholt. Rechts nur bei Straßenbahnen, bei Linksabbiegern und im Reihenverkehr (Kolonnen).

VERTALING EN UITLEG

Wanneer mag je rechts inhalen?

Normaal haal je links in. Rechts alleen trams, linksafslaande voertuigen en in files.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

überholen	inhalen
die Straßenbahn	de tram
der Linksabbieger	linksafslaand voertuig

24 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Prüfungsfalle Räumungspfeil: Grüner Linkspfeil auf der gegenüberliegenden Seite.

→ Linksabbieger dürfen fahren, der Gegenverkehr hat Rot. Aber: Ist deine eigene Hauptampel schon Rot, während der Pfeil noch leuchtet, darfst du nicht mehr einfahren (5 Fehlerpunkte).

VERTALING EN UITLEG

Examenval ontruimingspijl: groene pijl naar links aan de overkant.

Linksafslaanden mogen rijden, het tegemoetkomend verkeer heeft rood. Maar als jouw eigen hoofdlicht al rood is terwijl de pijl nog brandt, mag je niet meer oprijden (5 foutpunten).

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Räumungspfeil	de ontruimingspijl
der Gegenverkehr	het tegemoetkomend verkeer
einfahren	oprijden

25 PRÜFUNG · DEUTSCH

Gibt es in Belgien Rot-Gelb? Was heißt Gelb?

→ Keine Rot-Gelb-Phase: Rot springt direkt auf Grün. Gelb = anhalten, außer du kannst nicht mehr sicher anhalten. Ein grüner Pfeil erlaubt nur diese Richtung.

VERTALING EN UITLEG

Bestaat rood-oranje in België? Wat betekent oranje?

Geen rood-oranjefase: rood springt meteen op groen. Oranje = stoppen, tenzij je niet meer veilig kunt stoppen. Een groene pijl laat alleen die richting toe.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

gelb	oranje (geel)
rot	rood
grün	groen

26 PRÜFUNG · DEUTSCH

Fahrradsymbol an der Ampel, umgeben von vier Pfeilen?

→ Alle vier Richtungen zeigen gleichzeitig dasselbe Licht für Radfahrer.

VERTALING EN UITLEG

Fietssymbool aan het verkeerslicht omringd door vier pijlen?

Alle vier richtingen tonen tegelijk hetzelfde licht voor fietsers.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

das Fahrradsymbol	het fietssymbool
alle Richtungen	alle richtingen

27 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wo ist Überholen verboten?

→ Bei unzureichender Sicht, vor Kuppen und Kurven, vor Zebrastreifen und Bahnübergängen.

VERTALING EN UITLEG

Waar is inhalen verboden?

Bij onvoldoende zicht, voor heuveltoppen en bochten, voor zebrapaden en overwegen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Sicht	het zicht
die Kuppe	de heuveltop
der Zebrastreifen	het zebrapad
verboten	verboden

28 PRÜFUNG · DEUTSCH

Reißverschlussverfahren?

→ Nur wenn eine Spur endet oder blockiert ist: abwechselnd, einer nach dem anderen.

VERTALING EN UITLEG

Ritsen?

Alleen als een rijstrook eindigt of versperd is: om beurten, één na één.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

das Reißverschlussverfahren	het ritsen
abwechselnd	om beurten
die Spur endet	de rijstrook eindigt

Geschwindigkeit und Abstand · Snelheid en afstand

29 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Tempolimits in Belgien (Prüfung in Eupen = Wallonie)?

→ Innerorts 50, außerorts 90 in der Wallonie (70 in Flandern), Autobahn 120 km/h. Mindesttempo auf der Autobahn 70 km/h (nicht 60 wie in Deutschland). Wer zu schnell liest und 120 anklickt, hat 5 Fehlerpunkte.

VERTALING EN UITLEG

Snelheidslimieten in België (examen in Eupen = Wallonië)?

Bebouwde kom 50, buiten 90 in Wallonië (70 in Vlaanderen), autosnelweg 120 km/h. Minimumsnelheid op de autosnelweg 70 km/h (niet 60 zoals in Duitsland). Per vergissing 120 kiezen = 5 foutpunten.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Höchstgeschwindigkeit	de maximumsnelheid
das Mindesttempo	de minimumsnelheid
km/h	km/h

30 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Prüfungsfalle Mittelstreifen: Wann gilt außerorts 120 km/h ohne Autobahnschild?

→ In der Wallonie außerorts auf Straßen mit zwei Spuren je Richtung und einem baulichen Mittelstreifen. Eine nur gemalte Linie ändert nichts. Innerorts ändert auch ein Mittelstreifen nichts.

VERTALING EN UITLEG

Examenval middenberm: wanneer 120 km/h buiten de bebouwde kom zonder snelwegbord?

In Wallonië buiten de bebouwde kom op wegen met twee rijstroken per richting en een aangelegde middenberm. Een geschilderde streep verandert niets. Binnen de bebouwde kom verandert zelfs een middenberm niets.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Mittelstreifen	de middenberm
baulich	aangelegd (fysiek)
die Kraftfahrstraße	de autoweg

31 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Wie rechnet man den Anhalteweg? (wird regelmäßig gefragt)

→ Reaktionsweg ≈ (km/h ÷ 10) × 3. Bremsweg ≈ (km/h ÷ 10)². Anhalteweg = beide zusammen. Beispiel 50 km/h: 15 m + 25 m = 40 m. Doppelte Geschwindigkeit = vierfacher Bremsweg. Auf nasser Straße verdoppelt sich der Bremsweg.

VERTALING EN UITLEG

Hoe bereken je de stopafstand? (wordt geregeld gevraagd)

Reactieafstand ≈ (km/h ÷ 10) × 3. Remafstand ≈ (km/h ÷ 10)². Stopafstand = beide samen. Voorbeeld 50 km/h: 15 m + 25 m = 40 m. Dubbele snelheid = viervoudige remafstand. Op een natte weg verdubbelt de remafstand.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Anhalteweg	de stopafstand
der Reaktionsweg	de reactieafstand
der Bremsweg	de remafstand
nass	nat

32 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Du fährst auf eine Nebelbank oder ein Stauende zu. Wie bremst du?

→ Leicht abbremsen. Nicht stark (sonst fährt dir jemand auf) und nicht gar nicht.

VERTALING EN UITLEG

Je nadert een mistbank of het einde van een file. Hoe rem je?

Licht remmen. Niet hard (iemand kan op je inrijden) en ook niet helemaal niet.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Nebelbank	de mistbank
das Stauende	het einde van de file
leicht bremsen	licht remmen

33 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wie lange gilt ein Tempolimit-Schild?

→ Ein einzelnes Schild gilt bis zur nächsten Kreuzung, ein Zonenlimit bis zum Zonenende. Ein durchgestrichenes 70er hebt die Begrenzung auf: außerorts in der Wallonie wieder 90.

VERTALING EN UITLEG

Hoe lang geldt een snelheidsbord?

Een los bord geldt tot het volgende kruispunt, een zone tot het einde van de zone. Een doorstreepte 70 heft de beperking op: buiten de bebouwde kom in Wallonië weer 90.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

gilt bis	geldt tot
die Zone	de zone
durchgestrichen	doorstreept

34 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wie groß muss der Sicherheitsabstand sein?

→ Mindestens zwei Sekunden. Auf der Autobahn bei Lkw 50 m.

VERTALING EN UITLEG

Hoe groot moet de veiligheidsafstand zijn?

Minstens twee seconden. Op de autosnelweg bij vrachtwagens 50 m.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Sicherheitsabstand	de veiligheidsafstand
zwei Sekunden	twee seconden

Fußgänger, Radfahrer, Schulen · Voetgangers, fietsers, scholen

35 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann hat der Fußgänger am Zebrastreifen Vorrang?

→ Am Zebrastreifen ohne Ampel, sobald er erkennbar queren will. Bei einer Schutzinsel auch die andere Seite beachten.

VERTALING EN UITLEG

Wanneer heeft de voetganger voorrang op het zebrapad?

Op een zebrapad zonder lichten, zodra hij duidelijk wil oversteken. Bij een vluchtheuvel ook de andere kant bekijken.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Vorrang	de voorrang
queren	oversteken
die Schutzinsel	de vluchtheuvel

36 PRÜFUNG · DEUTSCH

Seitenabstand beim Überholen von Rad- und Mofafahrern?

→ Mindestens 1 m innerorts, 1,5 m außerorts.

VERTALING EN UITLEG

Zijdelingse afstand bij het inhalen van fietsers en bromfietsers?

Minstens 1 m binnen, 1,5 m buiten de bebouwde kom.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Seitenabstand	de zijdelingse afstand
das Mofa	de bromfiets

37 PRÜFUNG · DEUTSCH

Schule, Blinde, Fußgänger?

→ In der Schulumgebung 30 km/h, Schülerlotsen dürfen den Verkehr anhalten. Streckt eine blinde Person den weißen Stock aus: anhalten, nicht hupen. Fußgänger müssen den Zebrastreifen benutzen, wenn er weniger als 20 m entfernt ist.

VERTALING EN UITLEG

School, blinde, voetgangers?

In de schoolomgeving 30 km/h; gemachtigde opzichters mogen het verkeer stilleggen. Steekt een blinde zijn witte stok uit: stoppen, niet toeteren. Voetgangers moeten het zebrapad gebruiken als het minder dan 20 m ver is.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Schule	de school
der Blinde	de blinde
der weiße Stock	de witte stok
hupen	toeteren

38 PRÜFUNG · DEUTSCH

Rechtsabbiegen mit Radweg?

→ Radfahrer auf einem Radweg haben Vorfahrt, auch wenn sie noch hinter dir sind: rechter Spiegel und Schulterblick.

VERTALING EN UITLEG

Rechts afslaan met een fietspad?

Fietsers op een fietspad hebben voorrang, ook als ze nog achter je zijn: rechterspiegel en schouderblik.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Radweg	het fietspad
der Spiegel	de spiegel
der Schulterblick	de schouderblik

39 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Gelb gestrichelte Linie am Bordstein: Darfst du einen Mitfahrer aussteigen lassen?

→ Ja, Halten ist erlaubt (Parken verboten), aber nur bis 5 m vor der Kreuzung.

VERTALING EN UITLEG

Gele onderbroken streep op de boordsteen: mag je een passagier laten uitstappen?

Ja, stilstaan mag (parkeren verboden), maar alleen tot 5 m voor het kruispunt.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Bordstein	de boordsteen
halten	even stilstaan
aussteigen	uitstappen
der Mitfahrer	de passagier

40 PRÜFUNG · DEUTSCH

Was ist Halten, was Parken?

→ Halten = kurz zum Ein-/Aussteigen oder Be-/Entladen. Alles andere ist Parken, auch Laden an der Ladesäule.

VERTALING EN UITLEG

Wat is stilstaan, wat is parkeren?

Stilstaan = kort om in/uit te stappen of te laden/lossen. Al het andere is parkeren, ook laden aan een laadpaal.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

einsteigen	instappen
beladen	laden
die Ladesäule	de laadpaal

41 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wo ist Halten und Parken verboten?

→ 5 m vor und hinter Zebrastreifen und Kreuzungen, 15 m an Haltestellen, 20 m vor Ampeln und Schildern außerhalb von Kreuzungen.

VERTALING EN UITLEG

Waar zijn stilstaan en parkeren verboden?

5 m voor en na zebrapaden en kruispunten, 15 m aan bushaltes, 20 m voor verkeerslichten en borden buiten kruispunten.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Haltestelle	de bushalte
vor und hinter	voor en na

42 PRÜFUNG · DEUTSCH

Parkscheibe?

→ Auf die nächste halbe Stunde einstellen. Maximal zwei Stunden, wenn nichts anderes angegeben ist.

VERTALING EN UITLEG

Parkeerschijf?

Op het volgende halfuur zetten. Max. twee uur, tenzij anders aangegeven.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Parkscheibe	de parkeerschijf
halbe Stunde	het halfuur

43 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann darfst du die Warnblinkanlage benutzen?

→ Nur bei Panne, unmittelbar nach einem Unfall, bei auf die Straße gefallener Ladung, bei plötzlicher Unfallgefahr oder wenn Kinder am Schulbus ein-/aussteigen. Sie erlaubt kein verbotenes Halten oder Parken.

VERTALING EN UITLEG

Wanneer mag je de knipperlichten (gevarenlichten) gebruiken?

Alleen bij pech, vlak na een ongeval, op de weg gevallen lading, plots gevaar, of als kinderen in- of uitstappen bij een schoolbus. Ze rechtvaardigen geen verboden stilstaan of parkeren.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Warnblinkanlage	de gevarenlichten
die Panne	de pech
der Unfall	het ongeval
die Ladung	de lading

44 PRÜFUNG · DEUTSCH

Links parken?

→ Innerorts links halten und parken ist erlaubt, wo es nicht verboten ist. Außerorts rechts bleiben.

VERTALING EN UITLEG

Links parkeren?

Binnen de bebouwde kom mag links stilstaan en parkeren waar het niet verboden is. Buiten de bebouwde kom rechts blijven.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

links	links
rechts	rechts
erlaubt	toegelaten

45 PRÜFUNG · DEUTSCH

Fahrzeug abstellen?

→ Motor aus, Feststellbremse, Räder bergab zum Bordstein, bergab Rückwärtsgang einlegen.

VERTALING EN UITLEG

Voertuig parkeren en verlaten?

Motor af, handrem, wielen naar de boordsteen bij een helling naar beneden, achteruitversnelling inleggen bij dalende helling.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Feststellbremse	de handrem
bergab	bergaf
der Rückwärtsgang	de achteruitversnelling

Autobahn · Autosnelweg

46 PRÜFUNG · DEUTSCH

Was ist auf der Autobahn verboten?

→ Wenden, rückwärts fahren, auf dem Pannenstreifen fahren oder halten. Verboten für Fußgänger, Mofas und Fahrräder. Wer langsamer als 70 km/h fährt, darf die linke Spur nicht benutzen.

VERTALING EN UITLEG

Wat is verboden op de autosnelweg?

Keren, achteruitrijden, rijden of stilstaan op de pechstrook. Verboden voor voetgangers, bromfietsen en fietsen. Wie trager dan 70 km/h rijdt, mag de linkerstrook niet gebruiken.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Pannenstreifen	de pechstrook
die linke Spur	de linkerstrook

47 PRÜFUNG · DEUTSCH

Beschleunigungsstreifen?

→ Dort Tempo aufnehmen. Der fließende Verkehr auf der Autobahn hat Vorfahrt.

VERTALING EN UITLEG

Invoegstrook?

Daar snelheid maken. Het verkeer op de autosnelweg heeft voorrang.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Beschleunigungsstreifen	de invoegstrook
der fließende Verkehr	het doorgaande verkeer

48 PRÜFUNG · DEUTSCH

Panne auf der Autobahn?

→ Warnblinker, Warnweste, hinter die Leitplanke, Warndreieck 100 m dahinter, Notrufsäule benutzen.

VERTALING EN UITLEG

Pech op de autosnelweg?

Gevarenlichten, fluohesje, achter de vangrail, gevarendriehoek 100 m erachter, praatpaal gebruiken.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Warnweste	het fluohesje
das Warndreieck	de gevarendriehoek
die Notrufsäule	de praatpaal

Fahrzeugtechnik und Ladung · Voertuigtechniek en lading

49 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Die Kontrollleuchte der Nebelschlussleuchte ist orange. Heißt das Störung?

→ Nein. Sie zeigt nur, dass die Nebelschlussleuchte eingeschaltet ist. Wird in der Prüfung gefragt.

VERTALING EN UITLEG

Het controlelampje van het mistachterlicht is oranje. Is dat een storing?

Nee. Het toont alleen dat het mistachterlicht aan staat. Wordt op het examen gevraagd.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Kontrollleuchte	het controlelampje
die Nebelschlussleuchte	het mistachterlicht
die Störung	de storing

50 PRÜFUNG · DEUTSCH

Farben der Kontrollleuchten?

→ Rot = sofort anhalten. Orange = bald prüfen. Grün/blau = Funktion eingeschaltet.

VERTALING EN UITLEG

Kleuren van de controlelampjes?

Rood = onmiddellijk stoppen. Oranje = binnenkort nakijken. Groen/blauw = functie ingeschakeld.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

orange	oranje
sofort	onmiddellijk

51 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Diagonal- und Radialreifen gemischt: Welche kommen wohin?

→ Diagonalreifen nach vorne, Radialreifen nach hinten (Merkhilfe: D vor R im Alphabet). Auf einer Achse immer zwei gleiche Reifen.

VERTALING EN UITLEG

Diagonaal- en radiaalbanden gemengd: waar komen ze?

Diagonaalbanden vooraan, radiaalbanden achteraan (geheugensteun: D voor R). Op één as altijd twee gelijke banden.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Reifen	de band
die Achse	de as
vorne	vooraan
hinten	achteraan

52 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Schwarzer Rauch aus dem Auspuff?

→ Luftfilter verstopft: Der Motor bekommt zu wenig Luft für den Kraftstoff.

VERTALING EN UITLEG

Zwarte rook uit de uitlaat?

Verstopte luchtfilter: de motor krijgt te weinig lucht voor de brandstof.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Auspuff	de uitlaat
der Luftfilter	de luchtfilter
verstopft	verstopt
der Rauch	de rook

53 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Kleine Zahlen, die oft gefragt werden?

→ Blinker: 60 bis 120 Mal pro Minute. Fahrersitz mindestens 55 cm breit, Beifahrer 40 cm. Reifenprofil mindestens 1,6 mm. Winterreifen immer an allen vier Rädern. Reifendruck kalt prüfen.

VERTALING EN UITLEG

Kleine getallen die vaak gevraagd worden?

Richtingaanwijzer: 60 tot 120 keer per minuut. Bestuurdersplaats minstens 55 cm breed, passagier 40 cm. Profieldiepte minstens 1,6 mm. Winterbanden altijd op alle vier wielen. Bandenspanning koud controleren.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Blinker	de richtingaanwijzer
das Profil	het profiel
der Winterreifen	de winterband
der Reifendruck	de bandenspanning

54 PRÜFUNG · DEUTSCH

ABS und ESP?

→ ABS hält das Auto beim Bremsen lenkbar, ESP verhindert Schleudern. Beide verkürzen den Bremsweg auf trockener Straße nicht.

VERTALING EN UITLEG

ABS en ESP?

ABS houdt de auto bestuurbaar bij het remmen, ESP voorkomt slippen. Geen van beide verkort de remafstand op droge weg.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

lenkbar	bestuurbaar
schleudern	slippen
trocken	droog

55 PRÜFUNG · DEUTSCH

Ladung?

→ Darf Sicht nicht einschränken, nicht schleifen oder herabfallen, Lichter und Kennzeichen nicht verdecken. Hinten bis 1 m Überstand ohne Kennzeichnung, darüber rot-weiße Warntafel. Nach vorne kein Überstand.

VERTALING EN UITLEG

Lading?

Mag het zicht niet belemmeren, niet slepen of vallen, lichten en nummerplaat niet bedekken. Achteraan tot 1 m uitsteken zonder markering, daarboven rood-wit bord. Vooraan niet uitsteken.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Überstand	het uitsteken
die Warntafel	het waarschuwingsbord
das Kennzeichen	de nummerplaat

56 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Wann darf der Fahrer ohne Gurt fahren?

→ Beim Rückwärtsfahren. Nicht auf kurzen Strecken, nicht innerorts bei langsamer Fahrt, nicht auf dem Rücksitz. Weitere Ausnahmen: Taxifahrer mit Kunden, Postboten beim Zustellen, Einsatzkräfte nahe dem Einsatzort, ärztliches Attest.

VERTALING EN UITLEG

Wanneer mag de bestuurder zonder gordel rijden?

Bij achteruitrijden. Niet voor korte ritten, niet bij traag rijden in de stad, niet op de achterbank. Andere uitzonderingen: taxichauffeurs met klanten, postbodes tijdens de ronde, hulpdiensten bij de interventieplaats, medisch attest.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Gurt	de gordel
die Gurtpflicht	de gordelplicht
befreit	vrijgesteld
der Rücksitz	de achterbank

57 PRÜFUNG · DEUTSCH

Gewicht auf Schildern?

→ Die meisten Schilder meinen das höchstzulässige Gesamtgewicht (HZG), C5 und C22 das tatsächliche Gewicht.

VERTALING EN UITLEG

Gewicht op borden?

De meeste borden bedoelen de maximaal toegelaten massa (MTM); C5 en C22 het werkelijke gewicht.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

das Gesamtgewicht	de totale massa
höchstzulässig	maximaal toegelaten
tatsächlich	werkelijk

Führerschein, Papiere, Alkohol, Strafen · Rijbewijs, documenten, alcohol, sancties

58 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Welche Papiere musst du mitführen? (Falle Prüfbescheinigung)

→ Die Bescheinigung der technischen Kontrolle nur, wenn das Auto schon geprüft werden musste. Ein Neuwagen braucht in den ersten 4 Jahren keine. In der Prüfung ist daher meist die Antwort ohne Prüfbescheinigung richtig.

VERTALING EN UITLEG

Welke documenten moet je bij je hebben? (val keuringsbewijs)

Het keuringsbewijs alleen als de auto al gekeurd moest worden. Een nieuwe auto heeft de eerste 4 jaar geen nodig. Op het examen is het juiste antwoord daarom meestal dat zonder keuringsbewijs.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Papiere	de documenten
mitführen	bij zich hebben
die technische Kontrolle	de technische keuring
der Neuwagen	de nieuwe auto

59 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Was erlaubt der Führerschein B? (wird regelmäßig gefragt)

→ Bis 3.500 kg HZG und 8 Fahrgäste. Anhänger bis 750 kg immer. Schwerer nur, wenn das Gespann höchstens 3.500 kg wiegt, sonst B+E oder Code 96. Prüfung auf Automatik = nur Automatik fahren.

VERTALING EN UITLEG

Wat mag je met rijbewijs B? (wordt geregeld gevraagd)

Tot 3.500 kg MTM en 8 passagiers. Aanhangwagen tot 750 kg altijd. Zwaarder alleen als het geheel hoogstens 3.500 kg weegt, anders B+E of code 96. Examen met automaat = alleen automaat.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Führerschein	het rijbewijs
der Anhänger	de aanhangwagen
der Fahrgast	de passagier
die Automatik	de automaat

60 PRÜFUNG · DEUTSCH

Provisorischer Führerschein?

→ Nur in Belgien, L-Schild, keine Fahrten von 22 bis 6 Uhr in Nächten zum Wochenende und vor Feiertagen. Freier Weg: mindestens 3 Monate und 1.500 km mit Begleiter, gezählt ab dem E-Learning.

VERTALING EN UITLEG

Voorlopig rijbewijs?

Alleen in België, L-plaat, niet rijden van 22 tot 6 uur in weekendnachten en voor feestdagen. Vrije begeleiding: minstens 3 maanden en 1.500 km met begeleider, geteld vanaf de e-learning.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

provisorisch	voorlopig
der Begleiter	de begeleider
das Wochenende	het weekend
der Feiertag	de feestdag

61 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Alkohol-Grenzwerte? (Zahlen sind eine typische Falle)

→ 0,5 ‰ = 0,22 mg/l Atemluft. Berufsfahrer 0,2 ‰. Ab 0,35 mg/l wird es strafrechtlich (Gericht). Der Atemtest darf bei jeder Kontrolle verlangt werden, auch ohne Verdacht. Verweigern zählt wie ein positives Ergebnis.

VERTALING EN UITLEG

Alcoholgrenzen? (getallen zijn een typische val)

0,5 ‰ = 0,22 mg/l uitgeademde lucht. Beroepschauffeurs 0,2 ‰. Vanaf 0,35 mg/l strafrechtelijk (rechtbank). Een ademtest mag bij elke controle gevraagd worden, ook zonder vermoeden. Weigeren telt als een positief resultaat.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Alkohol	de alcohol
Promille	promille (‰)
der Atemtest	de ademtest
verweigern	weigeren

62 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wer darf auf Alkohol getestet werden?

→ Jeder, der an einem öffentlichen Ort ein Fahrzeug oder Reittier führt, losfahren will oder einen Fahrschüler begleitet, und jeder mutmaßliche Unfallbeteiligte, auch das Opfer.

VERTALING EN UITLEG

Wie mag op alcohol getest worden?

Iedereen die op een openbare plaats een voertuig of rijdier bestuurt, op het punt staat te rijden of een leerling begeleidt, en iedereen die vermoedelijk bij een ongeval betrokken is, ook het slachtoffer.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

getestet	getest
öffentlicher Ort	openbare plaats
das Opfer	het slachtoffer

63 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Du fährst außerorts 6 km/h zu schnell. Welche sofortige Geldbuße?

→ Rund 58 € (Stufe: die ersten 10 km/h zu viel außerorts). Mehr als 40 km/h zu schnell außerorts bzw. 30 km/h innerorts → Gericht.

VERTALING EN UITLEG

Je rijdt buiten de bebouwde kom 6 km/h te snel. Welke onmiddellijke inning?

Ongeveer 58 € (schijf: de eerste 10 km/h te snel buiten de bebouwde kom). Meer dan 40 km/h te snel buiten of 30 km/h binnen de bebouwde kom → rechtbank.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Geldbuße	de boete
zu schnell	te snel
das Gericht	de rechtbank

64 PRÜFUNG · DEUTSCH

Die vier Grade der Verstöße?

→ 1. Grad: keine direkte Gefährdung. 2. Grad: indirekte Gefährdung. 3. Grad: direkte Gefährdung. 4. Grad: direkte Gefährdung, die bei einem Unfall sicher zu Personenschaden führt (z. B. auf der Autobahn entgegen der Fahrtrichtung).

VERTALING EN UITLEG

De vier graden van overtredingen?

1e graad: geen rechtstreeks gevaar. 2e: onrechtstreeks gevaar. 3e: rechtstreeks gevaar. 4e: rechtstreeks gevaar dat bij een ongeval zeker letsel geeft (bv. spookrijden op de autosnelweg).

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Grad	de graad
die Gefährdung	het in gevaar brengen
direkt	rechtstreeks
indirekt	onrechtstreeks

65 PRÜFUNG · DEUTSCH

Fahrverbot, Entzug, Einzug?

→ Fahrverbot = Sicherheitsmaßnahme. Entzug = Strafe vom Richter. Einzug = sofortige Abnahme des Führerscheins durch die Staatsanwaltschaft. Fahranfänger: Nach einem Entzug muss der Richter mindestens eine Prüfung neu verlangen. Rückfall Alkohol binnen 3 Jahren: Gefängnis, Alcolock, Prüfungen neu.

VERTALING EN UITLEG

Rijverbod, verval, intrekking?

Rijverbod = veiligheidsmaatregel. Verval = straf van de rechter. Intrekking = onmiddellijke inname van het rijbewijs door het parket. Beginnende bestuurder: na een verval moet de rechter minstens één examen opnieuw opleggen. Herhaling alcohol binnen 3 jaar: gevangenis, alcoholslot, examens opnieuw.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

das Fahrverbot	het rijverbod
der Entzug	het verval
der Richter	de rechter
der Rückfall	de herhaling

66 PRÜFUNG · DEUTSCH

Reihenfolge am Unfallort?

→ Absichern, Verletzte retten, Notruf 112, Erste Hilfe. Bei nur Sachschaden: Fahrbahn räumen und Unfallbericht ausfüllen.

VERTALING EN UITLEG

Volgorde bij een ongeval?

Beveiligen, gewonden redden, 112 bellen, eerste hulp. Enkel stoffelijke schade: rijbaan vrijmaken en aanrijdingsformulier invullen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

absichern	de plaats beveiligen
der Verletzte	de gewonde
der Notruf	de noodoproep
Erste Hilfe	eerste hulp

67 PRÜFUNG · DEUTSCH

Was sagst du beim Notruf 112?

→ WO, WAS, WIE VIELE Verletzte, WELCHE Verletzungen. Auf Rückfragen warten, nicht zuerst auflegen.

VERTALING EN UITLEG

Wat zeg je bij de noodoproep 112?

WAAR, WAT, HOEVEEL gewonden, WELKE verwondingen. Wacht op vragen, haak niet als eerste in.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

wo	waar
was	wat
wie viele	hoeveel
die Verletzung	de verwonding

68 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wie weit stellst du das Warndreieck auf?

→ Innerorts 30 m, außerorts und Autobahn 100 m. Vor Kuppen und Kurven so, dass es rechtzeitig zu sehen ist.

VERTALING EN UITLEG

Op welke afstand plaats je de gevarendriehoek?

30 m binnen de bebouwde kom, 100 m buiten en op de autosnelweg. Voor heuveltoppen en bochten zo dat hij tijdig zichtbaar is.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

aufstellen	plaatsen
rechtzeitig	tijdig

69 PRÜFUNG · DEUTSCH

Verletzte?

→ Nur bewegen, wenn Gefahr droht. Bewusstlos und atmet: stabile Seitenlage.

VERTALING EN UITLEG

Gewonden?

Alleen verplaatsen bij gevaar. Bewusteloos en ademt: stabiele zijligging.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

bewusstlos	bewusteloos
atmen	ademen
die stabile Seitenlage	de stabiele zijligging

70 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Worauf achtest du vor einem langen Tunnel?

→ Genug Kraftstoff im Tank. Damit rechnen, dass am anderen Ende ganz anderes Wetter ist.

VERTALING EN UITLEG

Waar let je op voor een lange tunnel?

Genoeg brandstof in de tank. Reken op heel ander weer aan de andere kant.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Tunnel	de tunnel
der Kraftstoff	de brandstof
der Tank	de tank
das Wetter	het weer

71 PRÜFUNG · DEUTSCH

Panne oder Brand im Tunnel?

→ Warnblinker, Motor aus, zu Fuß zum Notausgang. Nur ein beginnendes Feuer selbst bekämpfen.

VERTALING EN UITLEG

Pech of brand in een tunnel?

Gevarenlichten, motor af, te voet naar de nooduitgang. Alleen een beginnende brand zelf blussen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

der Brand	de brand
der Notausgang	de nooduitgang
der Motor aus	motor af

Umwelt und defensives Fahren · Milieu en defensief rijden

72 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Welchen Diesel wählst du?

→ Schwefelarmen Diesel, weil Schwefel die Bildung von Rußpartikeln fördert.

VERTALING EN UITLEG

Welke diesel kies je?

Zwavelarme diesel, omdat zwavel de vorming van roetdeeltjes bevordert.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

schwefelarm	zwavelarm
der Diesel	de diesel
der Ruß	het roet

73 PRÜFUNG · DEUTSCH

Sparsam fahren?

→ Früh hochschalten, vorausschauend rollen lassen, Motor nicht im Stand laufen lassen, Reifendruck prüfen.

VERTALING EN UITLEG

Zuinig rijden?

Vroeg opschakelen, vooruitzien en laten uitbollen, motor niet stationair laten draaien, bandenspanning controleren.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

sparsam	zuinig
hochschalten	opschakelen
rollen lassen	laten uitbollen

74 PRÜFUNG · DEUTSCH

Zahlen zum Merken?

→ Ein Fußgänger überlebt einen Aufprall mit 30 km/h in etwa 90 % der Fälle, mit 60 km/h nur in etwa 15 %. Junge Fahrer haben ein rund viermal höheres Unfallrisiko.

VERTALING EN UITLEG

Getallen om te onthouden?

Een voetganger overleeft een aanrijding aan 30 km/h in ongeveer 90 % van de gevallen, aan 60 km/h slechts ongeveer 15 %. Jonge bestuurders hebben een ongeveer vier keer hoger ongevalsrisico.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

überleben	overleven
das Unfallrisiko	het ongevalsrisico

Verkehrszeichen · Verkeersborden

75 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Unter einem Steigungsschild steht „200 m“ und „↑ 10 km“. Was heißt das?

→ In 200 m beginnt eine 10 km lange Steigung. Zahl ohne Pfeil = Entfernung, Zahl mit Pfeil = Länge. In der Prüfung sind die Zahlen in der falschen Antwort gern vertauscht.

VERTALING EN UITLEG

Onder een bord 'helling' staat '200 m' en '↑ 10 km'. Wat betekent dat?

Over 200 m begint een helling van 10 km. Getal zonder pijl = afstand, getal met pijl = lengte. Op het examen zijn de getallen in het foute antwoord vaak omgewisseld.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Steigung	de helling (stijging)
die Entfernung	de afstand
die Länge	de lengte
vertauscht	omgewisseld

76 PRÜFUNG · DEUTSCH

Schilderkategorien nach Form und Farbe?

→ A Gefahr (Dreieck), B Vorfahrt, C Verbot (rund, roter Rand), D Gebot (rund, blau), E Halten und Parken, F Hinweis (meist rechteckig, blau).

VERTALING EN UITLEG

Bordcategorieën volgens vorm en kleur?

A gevaar (driehoek), B voorrang, C verbod (rond, rode rand), D gebod (rond, blauw), E stilstaan en parkeren, F aanwijzing (meestal rechthoekig, blauw).

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Gefahr	het gevaar
das Verbot	het verbod
das Gebot	het gebod
der Hinweis	de aanwijzing

77 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

Die wichtigsten Vorfahrtszeichen (die für die Prüfung wichtigste Gruppe)?

→ B1 = Dreieck auf der Spitze: Vorfahrt gewähren. B5 = rotes Achteck: Stopp, vollständig anhalten (auch nachts, wenn niemand kommt). B9 = gelbe Raute: Vorfahrtsstraße. B15 = Vorfahrt an der nächsten Kreuzung.

VERTALING EN UITLEG

De belangrijkste voorrangsborden (belangrijkste groep op het examen)?

B1 = driehoek op de punt: voorrang verlenen. B5 = rode achthoek: STOP, volledig stoppen (ook 's nachts als er niemand komt). B9 = gele ruit: voorrangsweg. B15 = voorrang op het volgende kruispunt.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

Vorfahrt gewähren	voorrang verlenen
das Achteck	de achthoek
die Vorfahrtsstraße	de voorrangsweg
vollständig	volledig

78 PRÜFUNG · DEUTSCH

Wo stehen Gefahrenzeichen?

→ Etwa 150 m vor der Gefahrenstelle. Nur die Andreaskreuze (A45, A47) stehen direkt am Bahnübergang. Ein Kreuz = ein Gleis, zwei Kreuze = zwei oder mehr Gleise.

VERTALING EN UITLEG

Waar staan gevaarsborden?

Ongeveer 150 m voor het gevaar. Alleen de andreaskruisen (A45, A47) staan direct aan de overweg. Eén kruis = één spoor, twee kruisen = twee of meer sporen.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

das Gefahrenzeichen	het gevaarsbord
das Andreaskreuz	het andreaskruis
das Gleis	het spoor

79 PRÜFUNG · DEUTSCH

C3 und C46?

→ C3 sperrt die Straße in beiden Richtungen für alle Fahrzeuge, Fußgänger dürfen durch. C46 hebt alle örtlichen Verbote für fahrende Fahrzeuge auf.

VERTALING EN UITLEG

C3 en C46?

C3 verbiedt de weg in beide richtingen voor alle voertuigen, voetgangers mogen door. C46 heft alle plaatselijke verboden voor rijdende voertuigen op.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

in beiden Richtungen	in beide richtingen
aufheben	opheffen
örtlich	plaatselijk

80 PRÜFUNG · DEUTSCH

E1, E3, E7?

→ E1 = Parken verboten, kurzes Halten erlaubt. E3 = Halten und Parken verboten. E7 = Parkverbot vom 16. bis zum Monatsende.

VERTALING EN UITLEG

E1, E3, E7?

E1 = parkeerverbod, kort stilstaan mag. E3 = stilstaan en parkeren verboden. E7 = parkeerverbod van de 16e tot het einde van de maand.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

Parken verboten	parkeerverbod
Halten verboten	verbod stil te staan
das Monatsende	het einde van de maand

81 ★ PRÜFUNG · DEUTSCH

F43 oder F1: Gilt 50 km/h?

→ F43 ist nur ein Ortshinweis, keine geschlossene Ortschaft: kein 50er-Limit. Erst F1 (Ortseingang) bedeutet innerorts 50.

VERTALING EN UITLEG

F43 of F1: geldt 50 km/h?

F43 is alleen een plaatsnaambord, geen bebouwde kom: geen 50-limiet. Alleen F1 (begin bebouwde kom) betekent 50.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

die Ortschaft	de plaats
geschlossene Ortschaft	bebouwde kom (wettelijk)
der Ortseingang	het begin van de bebouwde kom

82 PRÜFUNG · DEUTSCH

F12a und F111?

→ Verkehrsberuhigter Bereich (F12a): höchstens 20 km/h. Fahrradzone (F111): höchstens 30 km/h, Radfahrer nicht überholen. Ein Gewicht unter C23 meint das höchstzulässige Gesamtgewicht.

VERTALING EN UITLEG

F12a en F111?

Woonerf (F12a): max. 20 km/h. Fietszone (F111): max. 30 km/h, fietsers niet inhalen. Een gewicht onder C23 bedoelt de maximaal toegelaten massa.

Kernwoorden · Wichtige Wörter

verkehrsberuhigter Bereich	het woonerf
höchstens	hoogstens

Wörterliste Deutsch → Nederlands · Woordenlijst Duits → Nederlands (263)

Duits	Betekenis
abbiegen	afslaan
absichern	de plaats beveiligen
abwechselnd	om beurten
die Achse	de as
das Achteck	de achthoek
der Alkohol	de alcohol
alle Richtungen	alle richtingen
die Ampel	het verkeerslicht
das Andreaskreuz	het andreaskruis
anhalten	stoppen
der Anhalteweg	de stopafstand
der Anhänger	de aanhangwagen
die Antwort	het antwoord
der Arm senkrecht	arm verticaal
der Atemtest	de ademtest
atmen	ademen
aufheben	opheffen
aufstellen	plaatsen
die Ausfahrt	de afrit
der Auspuff	de uitlaat
aussteigen	uitstappen
die Autobahn	de autosnelweg
die Automatik	de automaat
äußerer Ring	buitenste ring
außerorts	buiten de bebouwde kom
der Bahnübergang	de overweg
baulich	aangelegd (fysiek)
der Befehl	het bevel
befreit	vrijgesteld
der Begleiter	de begeleider
beladen	laden
bergab	bergaf
der Beschleunigungsstreifen	de invoegstrook
bestanden	geslaagd
bewusstlos	bewusteloos
das Blaulicht	het blauwe zwaailicht
der Blinde	de blinde
blinken	richting aangeven
der Blinker	de richtingaanwijzer
der Bordstein	de boordsteen
der Brand	de brand
der Bremsweg	de remafstand
die Busspur	de busstrook
der Diesel	de diesel
direkt	rechtstreeks
durchgefallen	gezakt

durchgestrichen	doorstreept
die Einbahnstraße	de eenrichtingsstraat
einfahren	oprijden
die Einfahrt	de inrit
das Einsatzfahrzeug	het prioritaire voertuig
einsteigen	instappen
die Entfernung	de afstand
der Entzug	het verval
erlaubt	toegelaten
Erste Hilfe	eerste hulp
der Fahrgast	de passagier
das Fahrradsymbol	het fietssymbool
die Fahrradzone	de fietszone
der Fahrstreifen	de rijstrook
das Fahrverbot	het rijverbod
der Fehlerpunkt	foutpunt
der Feiertag	de feestdag
die Feststellbremse	de handrem
der fließende Verkehr	het doorgaande verkeer
die Frage	de vraag
freie Fahrstreifenwahl	vrije keuze van rijstrook
der Führer	de bestuurder / geleider
der Führerschein	het rijbewijs
der Fußgänger	de voetganger
das Gebot	het gebod
die Gefahr	het gevaar
die Gefährdung	het in gevaar brengen
das Gefahrenzeichen	het gevaarsbord
der Gegenverkehr	het tegemoetkomend verkeer
gelb	oranje (geel)
die Geldbuße	de boete
das Gericht	de rechtbank
das Gesamtgewicht	de totale massa
geschlossene Ortschaft	bebouwde kom (wettelijk)
die Geschwindigkeit	de snelheid
gesperrt	afgesloten
gestrichelte Linie	onderbroken streep
getestet	getest
gilt bis	geldt tot
das Gleis	het spoor
die Gleise	de sporen
der Grad	de graad
grün	groen
grüner Pfeil	groene pijl
der Gurt	de gordel
die Gurtpflicht	de gordelplicht
halbe Stunde	het halfuur
halten	even stilstaan
Halten verboten	verbod stil te staan
die Haltestelle	de bushalte

das Hindernis	de hindernis
hinten	achteraan
der Hinweis	de aanwijzing
hochschalten	opschakelen
höchstens	hoogstens
die Höchstgeschwindigkeit	de maximumsnelheid
höchstzulässig	maximaal toegelaten
hupen	toeteren
im Dienst	in dienst
im Kreis	op de rotonde
in beiden Richtungen	in beide richtingen
indirekt	onrechtstreeks
innen	binnen
innerorts	binnen de bebouwde kom
das Kennzeichen	de nummerplaat
km/h	km/h
die Kontrollleuchte	het controlelampje
die Kraftfahrstraße	de autoweg
der Kraftstoff	de brandstof
der Kreisverkehr	de rotonde
die Kreuzung	het kruispunt
die Kuppe	de heuveltop
die Kurve	de bocht
die Ladesäule	de laadpaal
die Ladung	de lading
die Länge	de lengte
leicht bremsen	licht remmen
die Leitplanke	de vangrail
lenkbar	bestuurbaar
die linke Spur	de linkerstrook
links	links
der Linksabbieger	linksafslaand voertuig
der Lkw	de vrachtwagen
der Luftfilter	de luchtfilter
die Markierung	de markering
das Mindesttempo	de minimumsnelheid
der Mitfahrer	de passagier
mitführen	bij zich hebben
der Mittelstreifen	de middenberm
das Mofa	de bromfiets
das Monatsende	het einde van de maand
der Motor aus	motor af
nass	nat
die Nebelbank	de mistbank
die Nebelschlussleuchte	het mistachterlicht
der Neuwagen	de nieuwe auto
der Notausgang	de nooduitgang
der Notruf	de noodoproep
die Notrufsäule	de praatpaal
öffentlicher Ort	openbare plaats

das Opfer	het slachtoffer
orange	oranje
örtlich	plaatselijk
die Ortschaft	de plaats
der Ortseingang	het begin van de bebouwde kom
die Panne	de pech
der Pannenstreifen	de pechstrook
die Papiere	de documenten
parken	parkeren
Parken verboten	parkeerverbod
die Parkscheibe	de parkeerschijf
der Pfiff	het fluitsignaal
Platz machen	plaats maken
die Polizei	de politie
das Profil	het profiel
Promille	promille (‰)
provisorisch	voorlopig
die Prüfung	het examen
queren	oversteken
der Radfahrer	de fietser
der Radweg	het fietspad
der Rauch	de rook
der Räumungspfeil	de ontruimingspijl
der Reaktionsweg	de reactieafstand
rechte Spur	rechterstrook
rechts	rechts
rechts überholen	rechts inhalen
rechts vor links	voorrang van rechts
Rechtsfahrgebot	verplichting om rechts te houden
rechtzeitig	tijdig
der Reifen	de band
der Reifendruck	de bandenspanning
das Reißverschlussverfahren	het ritsen
die Rettungsgasse	de reddingsstrook
der Richter	de rechter
rollen lassen	laten uitbollen
rot	rood
rotes Kreuz	rood kruis
der Rückfall	de herhaling
der Rücksitz	de achterbank
rückwärts	achteruit
der Rückwärtsgang	de achteruitversnelling
der Ruß	het roet
das Schild	het bord
schleudern	slippen
schneller fahren	sneller rijden
die Schule	de school
der Schulterblick	de schouderblik
die Schutzinsel	de vluchtheuvel
schwefelarm	zwavelarm

schwerer Fehler	zware fout
der Seitenabstand	de zijdelingse afstand
der Sicherheitsabstand	de veiligheidsafstand
die Sicht	het zicht
die Sirene	de sirene
sofort	onmiddellijk
sparsam	zuinig
der Spiegel	de spiegel
die Spur endet	de rijstrook eindigt
der Spurwechsel	het wisselen van rijstrook
die stabile Seitenlage	de stabiele zijligging
der Stau	de file
das Stauende	het einde van de file
die Steigung	de helling (stijging)
die Störung	de storing
die Stoßzeitspur	de spitsstrook (pechstrook)
die Straßenbahn	de tram
der Tank	de tank
tatsächlich	werkelijk
die technische Kontrolle	de technische keuring
das Tempolimit	de snelheidsbeperking
trocken	droog
der Tunnel	de tunnel
überholen	inhalen
überleben	overleven
der Überstand	het uitsteken
der Unfall	het ongeval
das Unfallrisiko	het ongevalsrisico
das Verbot	het verbod
verboten	verboden
verkehrsberuhigter Bereich	het woonerf
der Verkehrsteilnehmer	de weggebruiker
verlassen	verlaten
der Verletzte	de gewonde
die Verletzung	de verwonding
verstopft	verstopt
der Verstoß	overtreding
vertauscht	omgewisseld
verweigern	weigeren
vollständig	volledig
vor und hinter	voor en na
die Vorfahrt	de voorrang
Vorfahrt gewähren	voorrang verlenen
die Vorfahrtsstraße	de voorrangsweg
vorne	vooraan
der Vorrang	de voorrang
waagerecht	horizontaal
die Warnblinkanlage	de gevarenlichten
das Warndreieck	de gevarendriehoek
die Warntafel	het waarschuwingsbord

die Warnweste	het fluohesje
was	wat
wechseln	wisselen (van strook)
der weiße Stock	de witte stok
wenden	keren
das Wetter	het weer
wie viele	hoeveel
der Winterreifen	de winterband
wo	waar
das Wochenende	het weekend
zähflüssig	traag rijdend
der Zebrastreifen	het zebrapad
die Zone	de zone
zu hoch	te hoog
zu niedrig	te laag
zu schnell	te snel
zwei Sekunden	twee seconden

FAHRSCHULE HOMBURG